# A. Le travail forcé



# Doc. 2: Negro-spiritual (chanson d'esclave, XIXe). No more auction block for me, No more, no more, No more auction block for me, Many thousand gone. (bis)

(2)No more peck o'corn for me
(3)No more pint o'salt for me,
(4)No more slavery chains for me
(5)No more captain's whip for me,
No more auction block,
No more auction block,
No more auction block,
Many, many thousand gone.
Source: Ella Jenkins, African American Folk Songs
& Rhythms, cd, 1998 (enregistrement en 1960).

# Traduction:

Plus d'estrade d'enchères pour moi,
Oh jamais plus, oh jamais plus,
Plus d'estrade d'enchères pour moi,
Par milliers ils sont partis.
(2)Plus d'rations d'mais pour moi,
(3)Plus d'sel rationné pour moi,
(4)Plus de chaînes d'esclaves pour moi,
(5)Plus le fouet du capitaine pour moi,
Plus d'estrade d'enchères,
Plus d'estrade d'enchères,
Plus d'estrade d'enchères,
Par milliers, par milliers, ils sont partis.

# Doc. 1: Une plantation au XVIIIe siècle.

Ce dessin, copie colorisée d'une planche de l'Encyclopédie, dépeint une plantation « modèle » au XVIIIe siècle. Au loin, <u>la maison du maître</u>. En contrebas, les «<u>cases</u> à Nègres », alignées le long de rues. Au centre, l'espace réservé au pâturage. Les <u>champs de canne à sucre</u> occupent les terres les plus riches. A droite, les constructions nécessaires à la <u>transformation de la canne</u>: le moulin à eau, la sucrerie, la gouttière raccordant le canal au moulin, la « purgerie où l'on fait rendre au sucre son sirop superflu, et une étuve pour faire sécher les pains de sucre. (D'après *l'Histoire*, n°353.)

utilisant les mots soulignés.
2) Dans cette plantation, où les esclaves travaillent-ils?

......

1) A l'aide de la légende, complétez le document 1 en

# Doc. 3: Extraits du Code Noir (1685).

Le Code Noir a été édicté par Louis XIV pour réglementer l'esclavage:

Art. 28: Déclarons les esclaves ne pouvoir rien avoir qui ne soit à leur maître.

Art. 38: l'esclave qui aura été en fuite pendant un mois aura les oreilles coupées.

Art. 44: Déclarons les esclaves être des meubles

3) Comment le Code Noir définit-il l'esclave?
4) Qu'est-ce que cette chanson nous apprend sur la vie quotidienne des esclaves?
5) D'après le Code noir, quelle a pu être la tentation de certains
by bupies to code from, quette a paretre ta terreation de certains

# B. La vente

# Doc. 4: annonce pour des ventes d'esclaves aux Etats-Unis, 1784.

Traduction

# Nègres à vendre

Une cargaison d'hornmes et de femmes vigoureux, en borne santé et aptes à servir immédiatement vient d'arriver de la Côte de l'ivoire à bord du Two Brothers. Les conditions [de paiement] sont les suivantes : une moitie en liquide ou en nature, l'autre moitié étant payable le premier janvier prochain, avec contrat d'engagement si nécessaire. La vente sera ouverte chaque jour à dix heures dans l'entrepôt de Mr Bourdeaux, N° 48, sur le port. 19 mai 1784. John Mitchell.

# Trente nègres acclimatés A vendre à crédit, en vente privée

Parmi eux se trouve un charpentier. Aucun n'a la réputation d'être malhonnête. Egalement à vendre, contre du ilquide, un jeune cuisinier bien éleve, né ici, qui a servi quelques années sous les ordres d'un très bon cuisinier français à l'étranger, sa femme d'âge mûr qui est domestique (le couple est très honnête) et leurs deux enfants. Enfin, un jeune charpentier est également à vendre.

pentier est	également à	vendre		
S'adresser ions	à l'imprimeur	pour	les	condi-

23	Negroes for Sale.  M Cargo of very fine flout Men and
	Women, in good order and fit for immediate fervice, just imported from the Windoward Coast of Afri-
half payable the and Security if The Sale to	be opened at 20 o'Clock eath Doy, in ex's Yard, at No. 48, on the Bay.
To be S	y Seafoned Negroes old for Credit, at Private Sals. T which is a Carpenter, mone of

Thirty Seafoned Negroes

To be Sold for Credit, at Private Sals.

A MONGST which is a Carpenter, mone of whom are known to be diffuonell.

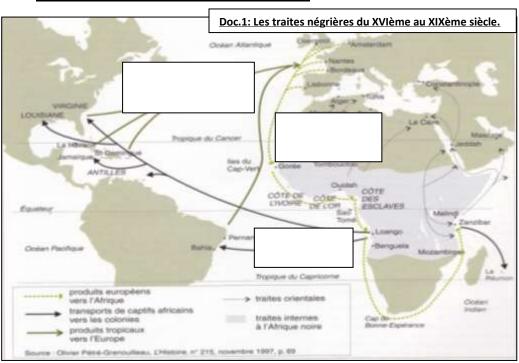
Alfor to be fold for Cash, a regular tred young Negroe Man-Cook, born in this Country, who ferved several Years under an exceeding good French Cook abroad, and his Wife a middle aged Wather-Weman, (both very honest) and their two Children. Listensie, a young Man a Carpenter.

For Terms apply to the Printer.

6) Soulignez les qualités des escla	aves mises en
valeur par le vendeur.	

7) Comment s'effectue la vente? Que peut-on
en déduire sur le prix d'un esclave?

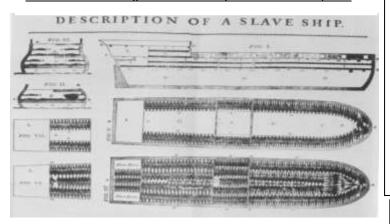
# A. Le « passage du milieu » et le troc des captifs



1-Sur la carte, surlignez en rouge les
trajets correspondant au « passage du
milieu ».Toutes les routes de traite
mènent-elles en Amérique?
2- Imaginez d'après ces documents,

# (doc. 2 et 3) les conditions de la traversée de l'Atlantique. .....

# Doc.2: Plan du navire négrier « Brookes » d'après Thomas Clarkson, 1789.



# Doc.4:Marchandises échangées contre un captif.

4 fusils boucaniers Ou 30 bassins de cuivre Ou 9 onces de gros corail Ou une caisse de tambour Ou 100 livres de cire jaune Ou 100 pintes d'eau de vie Ou 4 écharpes de soie Ou 30 barres de fer (...) Ou 4 pièces de toiles indiennes (...).

D'après Savary des Bruslons, Dictionnaire du commerce, 1723.

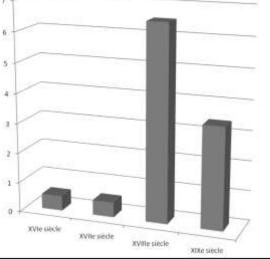


# Doc. 3: Entrave en fer .

Utilisée pour la traite des Noirs, elle porte la marque DAC (Da Costa) fabricant des chaînes et instruments de traite à Nantes au XVIIIe siècle. Cliché Ville de Nantes-Musées du Château des Ducs de Bretagne.

# Motifs d'indiennes de traite par Fabre, Petitpierre et Cie, Nantes, fin XVIII s.

# Doc. 6: Estimations en millions du nombre de captifs déportés en Amérique. Source: O. Pétré-Grenouilleau, Les Traites négrières, Paris, 2004.



# Doc. 5: Marchandises de traite.

Ces tissus imprimés en Europe et ces cauris (coquillages venus des Maldives) étaient vendus aux Africains, rois ou dignitaires, impliqués dans la traite.

Source: O. Pétré-Grenouilleau, Documentation photographique,

3) A qui sont destinées les marchandises européennes présentées dans les documents 4 et 5?
4) complétez les encadrés de la carte (doc. 1) Expliquez la notion de « commerce triangulaire »:
5) A l'aide du graphique, estimez le nombre total de captifs déportés dans le « commerce triangulaire ». Quel est le siècle durant lequel il y en eut le plus?
,

# B. La capture

# Doc.7: Devenir esclave.

Les modalités d'asservissement étaient partout les mêmes (...) : capture à la guerre, kidnapping, règlements de tributs et d'impôts, dettes, punitions pour crimes, abandon et vente d'enfants (...). La pauvreté, la famine pouvaient contraindre certains individus à se vendre ou à vendre une partie de leur entourage. (...) Le cas des tributs peut être illustré par celui payé par le Dahomey à Oyo entre 1730 et 1818, qui consistait en la livraison de 82 esclaves par an. Certaines fautes pouvaient également être sanctionnées par la servitude et la déportation.

D'après O. Pétré-Grenouilleau, Les traites négrières, Gallimard, Paris, 2004.



Portrait d'Olaudah Equiano, Peinture anonyme, 1780

# Doc.8: Le témoignage d'un esclave.

Olaudah Equiano, originaire du Bénin, avait onze ans lors de sa capture:

Un jour où tous nos parents étaient allés à leurs travaux comme d'habitude, tandis que j'étais resté seul avec ma sœur pour garder la maison, deux hommes et une femme franchirent nos murs (...) nous saisirent tous les deux (...), nous fermèrent la bouche. (...) Ils nous ligotèrent les mains et nous transportèrent ainsi aussi loin que possible. (...) Après plusieurs jours de voyage, pendant lesquels je changeai souvent de maîtres, j'arrivai entre les mains d'un chef de clan dans une région agréable. (...) Je fus de nouveau vendu (...) De cette manière, je continuai mon voyage (...) jusqu'à ce que, au bout de six ou sept mois après ma capture, j'arrivasse à la côte maritime.

D'après O. Equiano, La Véridique histoire d'Olaudah Equiano, Africain, esclave aux Caraïbes, homme libre, par lui-même, Londres,1789.

6) Quelle est la différence entre ces deux documents?
7) Soulignez dans le document 7 les motifs d'asservissement.
8) Entourez dans le document 7 la situation de capture d'Equiano.
SYNTHESE: La traite des noirs (racontez, dans un paragraphe organisé, le voyage des esclaves, depuis la capture
jusqu'à leur vente en Amérique)